

Sponsorship Opportunities

SEPG Asia-Pacific 2009

September 16-18, 2009

Osaka, Japan

SEPG アジア・パシフィック・コンファレンス 2009 に対するスポンサーシップへのご案内

開催日：2009年9月16日(水)～18日(金)

開催場所：大阪 ホテルニューオオタニ

Conference sponsorships are the most prestigious way to stand out as a leader at SEPG Asia-Pacific 2009 and showcase your organization's leadership in the Asia-Pacific process community. Sponsors benefit from a conference experience that promotes their organization to performance improvement and process management leaders from around the globe.

今回開催されますコンファレンスに対するスポンサーシップは、SEPG アジア・パシフィック 2009 のリーダーとして、アジア太平洋地域のプロセス・コミュニティにおける貴社のリーダーシップを周知する最高の手段です。また、世界から参加するプロセス改善とプロセスマネジメントのリーダーとの交流体験を通して、スポンサーの参加組織の改善を促進することができますという恩恵を受けることができます。

SEPG Asia-Pacific 2009 is the ideal venue to reach more of your best target clients, raise your visibility, and ultimately grow your business. To learn more about sponsorship, please contact Jay Douglass at jcd@sei.cmu.edu or +1 412-268-6834.

SEPG アジア・パシフィック 2009 は、貴社により多くのすばらしいお客様を開拓し、貴社の知名度を高め、貴社のビジネスの成長のための理想の機会を提供します。このようなスポンサーシップの具体的な内容を以下に示してありますが、詳しい内容につきましては、ソフトウェアエンジニアリング研究所 Jay Douglass (ジェイ・ダグラス) 電子メール：jcd@sei.cmu.edu、電話：+1 412-268-6834 までお問い合わせくださいますよう、お願いいたします。

Sponsorship Opportunities

スポンサーシップの種類と内容

Level: Gold

ゴールド・レベル：

Gold Sponsors will benefit from maximum visibility at the conference and on official SEPG Asia-Pacific website and conference marketing materials:

ゴールド・レベルのスポンサーは、本コンファレンス、SEPG アジア・パシフィック公式ウェブサイト、コンファレンス用マーケティング資料などに於いて、貴社の広告が最も多く掲載されますので、最大限の恩恵が得られます。具体的には、以下のことが対象となります：

- Organization logo on SEPG Asia-Pacific 2009 website, in official conference emails, and on screen-savers in the meeting rooms onsite
SEPG アジア・パシフィック 2009 ウェブサイト、公式のコンファレンスの電子メール、コンファレンス会場のスクリーンセイバーに、貴社ロゴを掲載いたします。
- Organization logo in the final conference program*
コンファレンスのプログラムに貴社ロゴを掲載いたします。※

- **Full page ad in the final conference program***
コンファレンスのプログラムに、貴社の全面広告を掲載することが可能です。※
- **Free booth or tabletop display**
フリーブースまたはテーブル上での掲示が可能です。
- **Two (2) 2 free full conference registrations**
コンファレンスの全プログラムに 2 名様が無料で参加登録が可能です。
- **Acknowledgment in the opening remarks at the plenary session**
今会議の開会あいさつの中で、スポンサーへの謝辞を申し上げます。
- **Organization can provide an item for inclusion in the registration bags**
貴社の販売促進品を参加者に配布されるバッグに同梱することが可能です。
- **Five (5)-minute introduction of a keynote (limited to the first three (3) Gold Sponsors)**
基調講演 (者) の 5 分間の紹介を貴社代表により行います。(ただし、ゴールド・レベルでの登録スポンサーの最初の 3 社に限ります)
- **Logo and acknowledgement on post-conference website**
コンファレンス終了後も続いてウェブサイト上で貴社ロゴと貴社への謝辞を掲載いたします。

**Logo must be received by August 26, 2009.*

※ロゴは、2009年8月26日までにご提供いただきます。

Price in U.S. Dollars, the official conference currency: \$12,500

Estimated price in JPN: ¥ 1,246,250

価格：公式のコンファレンス通貨である米国ドルで、12,500USDです。日本円でのお見積り額は1,246,250円となります。

Level: Silver

シルバー・レベル：

Silver Sponsors will be highly visible during the three days of the conference:

シルバー・レベルのスポンサーには、3日間のコンファレンス期間中に、レセプションや昼食会で高い知名度を得ることができます。：

Silver: Gala Reception

シルバー：ガラ・レセプション 売り切れ

- **Sponsorship of the Gala Reception during the conference (limited to one (1) total)**
コンファレンス期間中のレセプションで、知名度を高める場を提供します(最大1社まで)。
- **Prominently displayed signage with organization logo***
貴社ロゴが目立つように掲示されます。
- **Organization can provide an item or flyer to be placed on tables and chairs at the Gala Reception**
貴社の販売促進品またはチラシを、レセプション時に参加者のテーブルや椅子へ置くことが可能です。
- **Three (3)-minute welcome and informational speech opportunity at the start of the Gala Reception (podium with microphone provided)**
レセプションの開始時に、3分間の歓迎スピーチの機会が与えられます。(演壇とマイクを用意いたします)
- **Acknowledgement in the opening remarks at the plenary session**
今会議の開会あいさつの中で、スポンサーへの謝辞を申し上げます。
- **Logo and acknowledgement on post-conference website**
コンファレンス終了後も続いてウェブサイト上で貴社ロゴと貴社への謝辞を掲載いたします。

Price in U.S. Dollars, the official conference currency: \$10,000

Estimated price in JPN: ¥ 997,000

価格：公式のコンファレンス通貨米国ドルで、10,000USD、日本円でのお見積り額は 997,000 円となります。

Silver: Luncheon

Sponsorship of one (1) luncheon during the conference (limited to three (3) total)

コンファレンス期間中の昼食会で 1 回、知名度を高める場を提供します（最大 3 社まで）。

- Prominently displayed signage with organization logo *
貴社ロゴが目立つように掲示されます。
- Organization can provide an item or flyer to be placed on each attendee's chair prior to the luncheon start
貴社の販売促進品またはチラシを、昼食開始前に参加者の椅子へ置くことが可能です。
- Three (3)-minute welcome and informational speech opportunity at the start of the luncheon (podium with microphone provided)
昼食会の開始時に、3 分間の歓迎スピーチの機会が与えられます。（演壇とマイクを用意いたします）

**Logo must be received by August 26, 2009.*

※ロゴは、2009 年 8 月 26 日までにご提供いただきます。

Price in U.S. Dollars, the official conference currency: \$5,000

Estimated price in JPN: ¥ 498,500

価格：公式のコンファレンス通貨米国ドルで、5,000USD、日本円でのお見積り額は 498,500 円となります。

Level: Bronze

ブロンズ・レベル：

A range of targeted opportunities for Bronze Sponsors are available:

ブロンズ・レベルのスポンサーとして、以下のような機会をご提供いたします。

Organization logo on lanyards*

貴社ロゴを参加者の名札のストラップに掲載いたします。

- Price in U.S. Dollars, the official conference currency: \$3,000
- Estimated price in JPN: ¥ 299,100
価格：公式のコンファレンス通貨米国ドルで、3,000USD、日本円でのお見積り額は 299,100 円となります。

Organization's informational flyer/advertisement to be placed in registration bags

貴社の情報提供のチラシ／広告を、参加者に配布されるバッグに同梱することが可能です。

- Price in U.S. Dollars, the official conference currency: \$3,000
- Estimated price in JPN: ¥ 299,100
価格：公式のコンファレンス通貨米国ドルで、3,000USD、日本円のお見積り額 299,100 円となります。

Organization's logo imprinted on napkins used at one (1) morning or afternoon break (limited to nine (9) total)*

午前と午後のそれぞれ1回の休憩時に、貴社ロゴをプリントしたナプキンを提供し使用します（最大9社まで）※

- Price in U.S. Dollars, the official conference currency: \$2,500
- Estimated price in JPN°: ¥ 249,250

価格：公式のコンファレンス通貨米国ドルで、2,500USD、日本円でのお見積り額は 249,250 円となります。

Organization to provide pens with logo on them, to be placed in registration bags

SEI が用意するペンに貴社ロゴをプリントして、参加者に配布されるバッグに同梱することが可能です。

- Price in U.S. Dollars, the official conference currency: \$2,000
- Estimated price in JPN°: ¥ 199,400

価格：公式のコンファレンス通貨米国ドルで、2,000USD、日本円でのお見積り額は 199,400 円となります。

Organization logo in the conference program*

貴社ロゴをコンファレンスのプログラムに掲載いたします。

- Price in U.S. Dollars, the official conference currency: \$1,000
- Estimated price in JPN°: ¥ 99,700

価格：公式のコンファレンス通貨米国ドルで、1,000USD、日本円でのお見積り額は 99,700 円となります。

**Logos must be received by August 26, 2009.*

※貴社ロゴのデータファイルを 2009 年 8 月 26 日までにご提供ください。

°JPN estimated price based on exchange rate of 1 USD = 99.70 JPN on 5/6/09

日本円お見積り額の換算レートは、2009 年 5 月 6 日時点の 1 USD = 99.70 JPN で算出しております。